

RETSEY ROBINSON
SILVYNH091 PUGH
CHARALAMPIDIS

BATTLEWORLD

MARVEL

003

ERA OF ULTRON VS. MARVEL ZOMBIES

SECRET
WARS



PriXcomics

¡EL MULTIVERSO HA SIDO DESTRUIDO!

¡LOS HÉROES DE LA TIERRA-616 Y LA TIERRA-1610
NO FUERON CAPACES DE SALVARLO!

AHORA TODO LO QUE QUEDA... ¡ES **BATTLEWORLD!**

UN ENORME PLANETA COMPUESTO POR FRAGMENTOS DE
MUNDOS QUE YA NO EXISTEN, SOSTENIDOS POR LA VOLUNTAD
DE HIERRO DE SU DIOS Y AMO SUPREMO, ¡VICTOR VON DOOM!

EN EL FIN DEL MUNDO SE ENCUENTRA EL ESCUDO, LA
ÚLTIMA BARRERA ENTRE LA CIVILIZACIÓN Y LOS TERRORES DE...

SECRET WARS



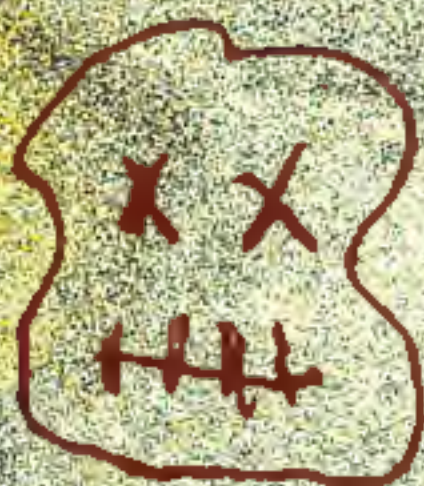
... DONDE HORDAS DE
REANIMADOS ANHELAN
CARNE FRESCA...

.... O LAS IMITACIONES DE
HOMBRES MECANIZADOS QUE
ELIMINAN TODO RASTRO DE
IMPERFECTA HUMANIDAD. EN...



PERFECCIÓN

Es peor de lo que pensábamos,
los Ultrons y los zombies, están
trabajando juntos.



ENVIÉN AYUDA

JAMES ROBINSON ESCRITOR STEVE PUGH ARTISTA

JIM CHARALAMPIDIS COLORISTA VC'S CLAYTON COWLES ROTULADOR

MANNY MEDEROS PRODUCCIÓN DE DISEÑO CHRIS ROBINSON & EMILY SHAW EDITORES ASISTENTES MARK PANICCIA EDITOR

STEVE PUGH & JIM CHARALAMPIDIS PORTADA FRANCESCO FRANCAVILLA PORTADA VARIANTE

AXEL ALONSO EDITOR EN JEFE JOE QUESADA JEFE DE OFICINA CREATIVA DAN BUCKLEY PUBLICADOR ALAN FINE PRODUCTOR EJECUTIVO

RETSEY TRADUCTOR

SILVYNH091 EDICIÓN DIGITAL

© 2015 Marvel Characters, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los personajes presentados en este número y los nombres distintivos y parecidos, y todas las indicaciones relacionadas son marcas registradas de Marvel Characters, Inc. Ninguna similitud entre alguno de estos nombres, personajes, personas, y/o instituciones en esta revista con alguna persona viva o muerta o institución es intencional, y cualquier similitud que pueda existir es pura coincidencia. WWW.MARVEL.COM

PRIX-COMICS.COM

PERFECCIÓN.

ESTOY
HAMBRIENTO,
ULTRON.

SÍ, ME HE DADO
CUENTA QUE ES
UN RASGO
COMÚN DE TU
ESPECIE.

OYE,
UN ZOMBI
NECESITA
COMER.

NO TODOS
SE LLENAN CON
UN CUARTO DE
ACEITE COMO
TÚ...

NO ES
NECESARIO
SER GROSTERO,
SABRETOOTH,
AHORA ESTAMOS
EN UNA
ALIANZA, RE-
GUÉRDALO.

SÍ, Y PARA QUE NUESTRO
NUEVO PACTO FUNCIONE,
TIENES QUE ACEPTAR LO QUE
HE PLANEADO PARA
TODOS LOS ASPECTOS
QUE SE VIENEN.

O PARA DECIRLO
MÁS
SIMPLEMENTE...

... SÉ LO
QUE ESTOY
HACIENDO.

NO TENGO
IDEA DE
QUÉ ESTOY
HACIENDO.

SALVACIÓN.

SOY HANK PYM, POR SUPUESTO, PERO NO SOY EL HANK PYM DE ESTE TIEMPO.

O SEA, QUIERO DECIR...

EN BATTLEWORLD, SUPONGO QUE PUEDEN EXISTIR DIFERENTES VERSIONES DE CHICAS O CHICOS EN DIFERENTES DOMINIOS...

EL PYM DE ESTE DOMINIO CONSTRUYÓ POR SÍ MISMO UN HOMBRE "COMPUTA-ROBOT", LLAMADO ULTRON.

ENTONCES ESTE ULTRON, FUE Y LO MATÓ.

AHORA ME TOCA A MÍ-- A MÍ, QUE NUNCA HE HECHO MÁS QUE CONSTRUIR A MEDIAS UN HOMBRE MECÁNICO EN EL PUEBLO DE TIMELY-- AVERIGUAR CÓMO DERROTAR A ESTE GRAN BICHO DE METAL OXIDADO.

PERO NO TENGO NINGUNA PISTA.

Y ULTRON...

OH, APUESTO A QUE
ÉL ESTÁ LLENO DE
IDEAS.

EL PUNTO ES,
ULTRON, QUE CREO QUE
TODOS NOS ESTAMOS
PREGUNTANDO CUÁNDO
VAMOS A LANZAR NUESTRO
ATAQUE CONTRA EL
SANTUARIO...

... AHORA
QUE SOMOS
UNA SOLA
FUERZA.

PORQUE EN CONJUNTO, MAGNETO,
SEGUIMOS ESTANDO SEPARADOS, SÓLO
SERÍAMOS UNA MULTITUD ENFURECIDA,
ATAcando A LA CÚPULA DE LA ENERGÍA
IÓNICA DEL REFUGIO, INCAPACES
DE ROMPERLA.

NO, PARA ALCANZAR
NUESTRO OBJETIVO, DEBEMOS
VERDADERAMENTE UNIRNOS Y
CONVERTIRNOS EN UNA ENTI-
DAD TOTALMENTE NUEVA.

¿TE LO
MUESTRO?

SABRETOOTH,
¿POR QUÉ NO DAR UN
PASO ADELANTE...?



NECESITO
ALGO DE AIRE.

ES UNA
EXCUSA.

UNA VERDADERA
EXCUSA, ASÍ QUE
APROVECHARÉ DE
VER MÁS DE ESTE
LUGAR.

DICEN QUE LEVANTARON
ESTO JUNTOS-- LOS TRES
FUNDADORES LO HICIERON--
QUE CONSTRUYERON ESTO
COMO UN REFUGIO PARA
INCENTIVARSE EN ESE
MOMENTO, ASÍ COMO--

-- QUE EN LOS OTROS
DOMINIOS DE DOOM HAY
VERDADERAS CIUDADES
MARAVILLOSAS.

EN COMPARACIÓN A MI
CIUDAD NATAL, ESTA DE
SEGURO PARECE BAS-
TANTE MALDITAMENTE
MARAVILLOSA PARA MÍ.



EL LUGAR ESTÁ
PROTEGIDO POR UN DOMO
DE ENERGÍA "IÓNICA" DE
SIMON WILLIAMS.



JIM HAMMOND Y ESE TIPO
"AND-ROIDE", LA VISIÓN,
LOS FUNDADORES DE
SANTUARIO...

... TRABAJA-
RON JUNTOS,
COMO UNA
SOLA MENTE...

... Y SIN EMBARGO, SON TAN CONDENADAMENTE DIFERENTES.

¿EN QUÉ ESTÁS PENSANDO, SIMON?

¿CAMINOS?

TRA-
YECTORIAS.
RUTAS.

NO, CRUCE DE CAMINOS, ME REFIERO A LOS CAMINOS QUE TOMA LA VIDA.

ESTABA PENSANDO EN CÓMO-- CUANDO ESTOY MEDIO DORMIDO, O TAL VEZ PASA POR MI FISIOLÓGIA-- CASI PUEDO VER--

--LAS VIDAS QUE PODRÍA HABER VIVIDO. DIFERENTES LÍNEAS DE VIDA.

... ERES MI WONDER MAN.

DIOS, TE AMO.

¡VEN AQUÍ!

¿MEJORES QUE ESTA?

HONESTAMENTE, ALGUNAS MEJORES, OTRAS NO TANTO.

ME HACE PENSAR, QUE-- SI EN OTRA VIDA REALMENTE PODRÍA SER DIGNO DE LLEVAR EL NOMBRE DE WONDER MAN.

TONTITO, SIEMPRE LO ERES...





NO SOY
ALGUIEN QUE
DEMUESTRE
MUCHO ENTU-
SIASMO.

¿EN SERIO?
NO ME HABÍA
DADO
CUENTA.



¿ES UNA
BROMA?

ESTÁS
APRENDIENDO.
SÍ, UN INTENTO POR
LO MENOS. ¿QUÉ
ESTABAS
DICIENDO?

ESTABA A
PUNTO DE DECIRTE
LO MUCHO QUE ME GUS-
TA ESTA NUEVA CEPA DE
ORQUIDEA QUE HEMOS
CULTIVADO. SU COLOR
Y FORMA.



¿POR QUÉ
SONRÍES,
AGATHA?

ERES
ADORABLE.



SOY UNA
CREACIÓN DEL
ORDEN.

LA FALTA DE ÉL EN
LA NATURALEZA— COMO
CADA HOJA Y PÉTALO SON
DIFERENTES DEL ANTERIOR—
ME DELEITO EN LA BELLEZA
SIN LÍMITES DE TODO
ESO.

¿ES EXTRAÑO
OÍRME DECIR
ESO?

NO, PARA NADA.
EN REALIDAD, ES
ENCANTADOR.



VAMOS,
TOMA MI MANO,
MI AMOR.

VAMOS A
PASEAR EN
NUESTRO
JARDÍN.



¿QUÉ PASA,
RYOKO?



HAS ESTADO
ACTUANDO EXTRAÑO.
CON LA MIRADA PER-
DIDA. ¿TE SIENTES
BIEN?

LO ESTOY,
MI AMOR.

OH, MI SALUD
ESTÁ BIEN. ERES TÚ,
JIM-- TU REACCIÓN.
PENSÉ QUE
ESTARÍAS
FELIZ.



PERO TAM-
BIÉN TENGO
MIEDO.

SOY UN HOMBRE
SINTÉTICO. SOY
ARTIFICIAL-- JA, NO
MUY ARTIFICIAL,
AL PARECER.



ERES UN
HOMBRE. ERES
MI HOMBRE.

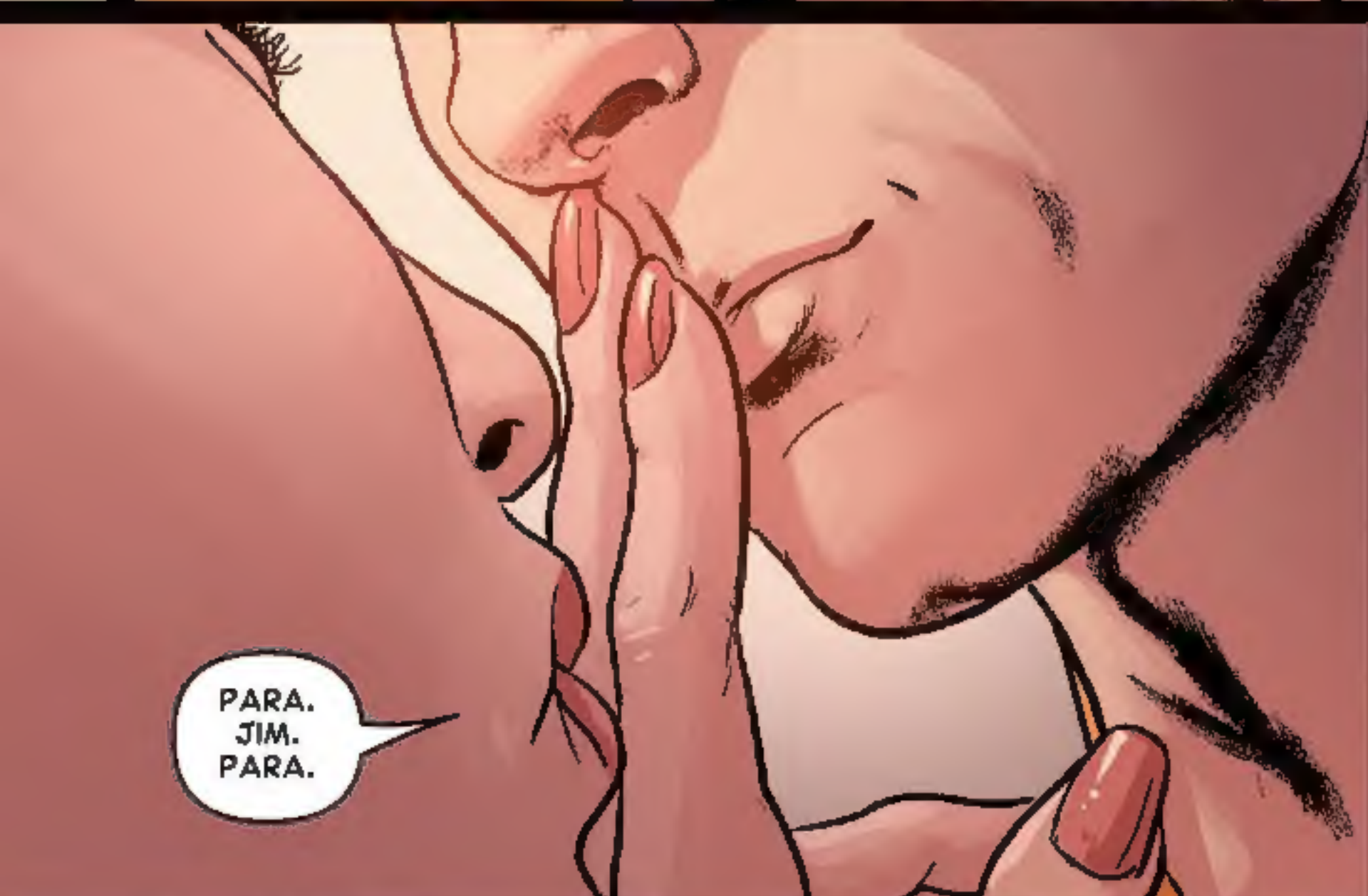
Y SERÁS UN PADRE
INCREÍBLE.

¿PERO CÓMO SERÁ
NUESTRO HIJO? ¿CÓMO
HUMANO? ¿CUÁNTO DE
ÉL SERÁ SINTÉTICO?



¿Y SI NO LLEGA
A TÉRMINO?

¿Y SI?--



PARA.
JIM.
PARA.

NO PODEMOS
PREOCUPARNOS
POR ESO. SERÁ EL
DESTINO QUIEN
LO DECIDA.

TENEMOS UN
HOGAR Y LOS UNOS
A LOS OTROS Y
NUESTRO BEBÉ SERÁ
HERMOSO.



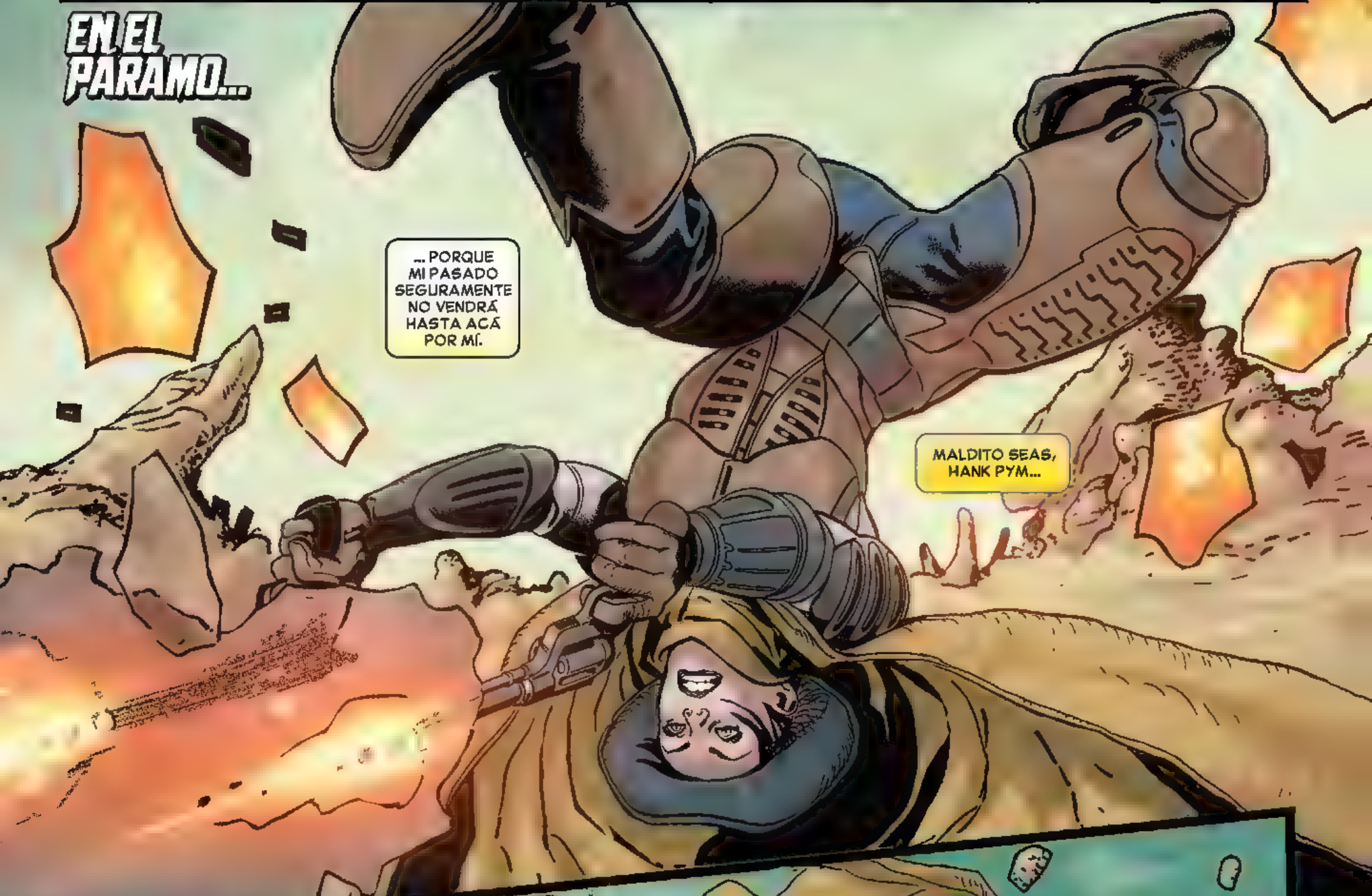




... HICIERON
UNA VIDA
AQUÍ.

ESO ME HACE PENSAR, SI RESUELVO
ESTO-- SI CONSIGO QUE ULTRON
PIERDA UNA O DOS RUEDAS DE SU
CARRO-- ENTONCES TAL VEZ, AL
IGUAL QUE ELLOS, PUEDA
HACERME UN FUTURO
PARA MÍ AQUÍ...

**EN EL
PARAMO...**



... PORQUE
MI PASADO
SEGURAMENTE
NO VENDRÁ
HASTA ACÁ
POR MÍ.

MALDITO SEAS,
HANK PYM...



... ¡TE ASEGURO QUE
SERÁ MEJOR QUE
TODO ESTE PUTO
SACRIFICIO...
VALGA LA PENA!

ESPERO LLEGAR A
VERTE, PARA PODER
PATEAR TU TRASERO
POR HACERME PASAR
POR TODA ESTA
MIERDA.



TU NOMBRE ES
PROBLEMA, ¿NO
PYM? PROBLEMA.
DE COMIENZO A FIN
Y AL MEDIO LA
LETRA "P."

NO HAS
CAMBIADO NI
UN POQUITO.

NI
AHORA...



... NI EN
AQUEL
ENTONCES.

ERA UNA CHICA
DIFERENTE
ENTONCES...



... DE REGRESO EN EL
PUEBLO DE TIMELY
DESDE DONDE
VINIMOS.



FRANCAMENTE,
ERA MUY MALA.

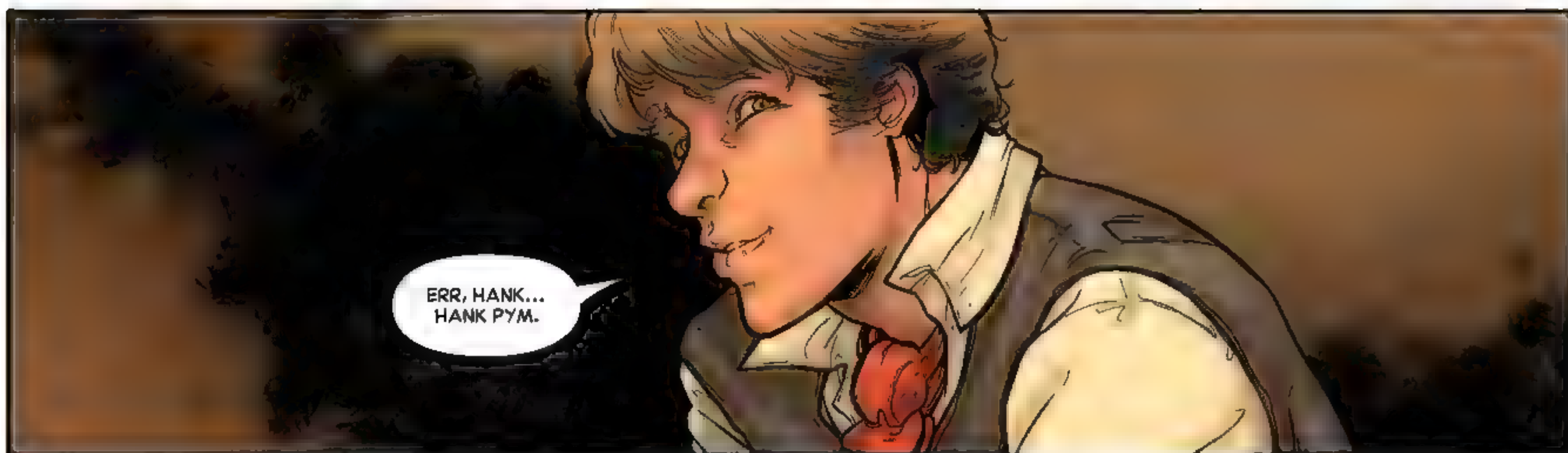


PERO ENTONCES VINO HANK, MUJ
DE "TRAJE Y CORBATA"... Y OLVIDÉ
MIS MALAS COSTUMBRES...

DEMONIOS, HASTA OLVIDÉ MI
PROPIO NOMBRE. MIRÁNDOME CON
SUS GRANDES OJOS CAFÉS.

HOLA.

OYE, AMIGO,
¿CÓMO TE
LLAMAS?



ERR, HANK...
HANK PYM.



¿ERES
BAILARINA?

¿NEGOCIO...?
HAGO REPA-
RACIONES.

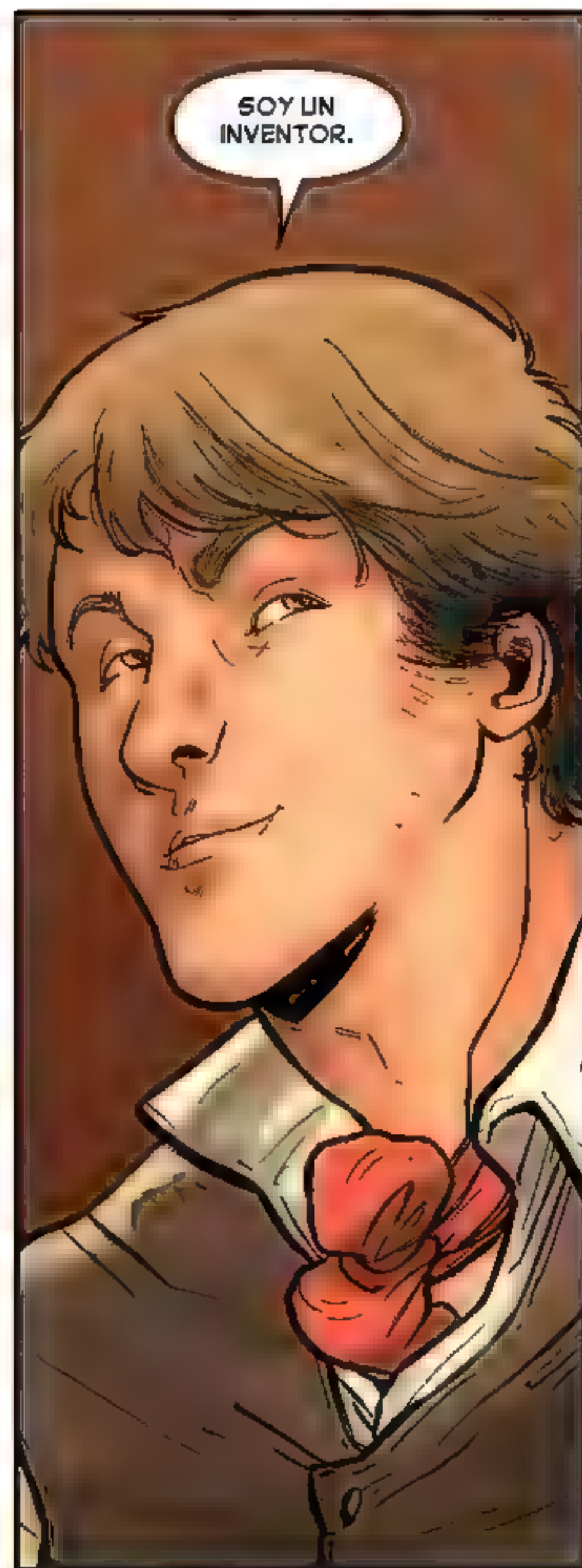
PODRÍA
DECIRSE QUE
SÍ. ¿Y QUE
NEGOCIO TE
TRAE POR
AQUÍ?



HONESTAMENTE,
TENGO UN POCO DE
DINERO AHORRADO,
ASÍ QUE NO NECESITO
TRABAJAR, ES SÓLO
UN LUGAR-- LA
TIENDA QUE QUIERO
DECIR--

DONDE PUEDO
HACER LAS COSAS
QUE ME DAN
ALEGRÍA.

AH, TIENES UNA
VIDA PLACENTERA.
HOMBRE CON
SUERTE.



SOY UN
INVENTOR.



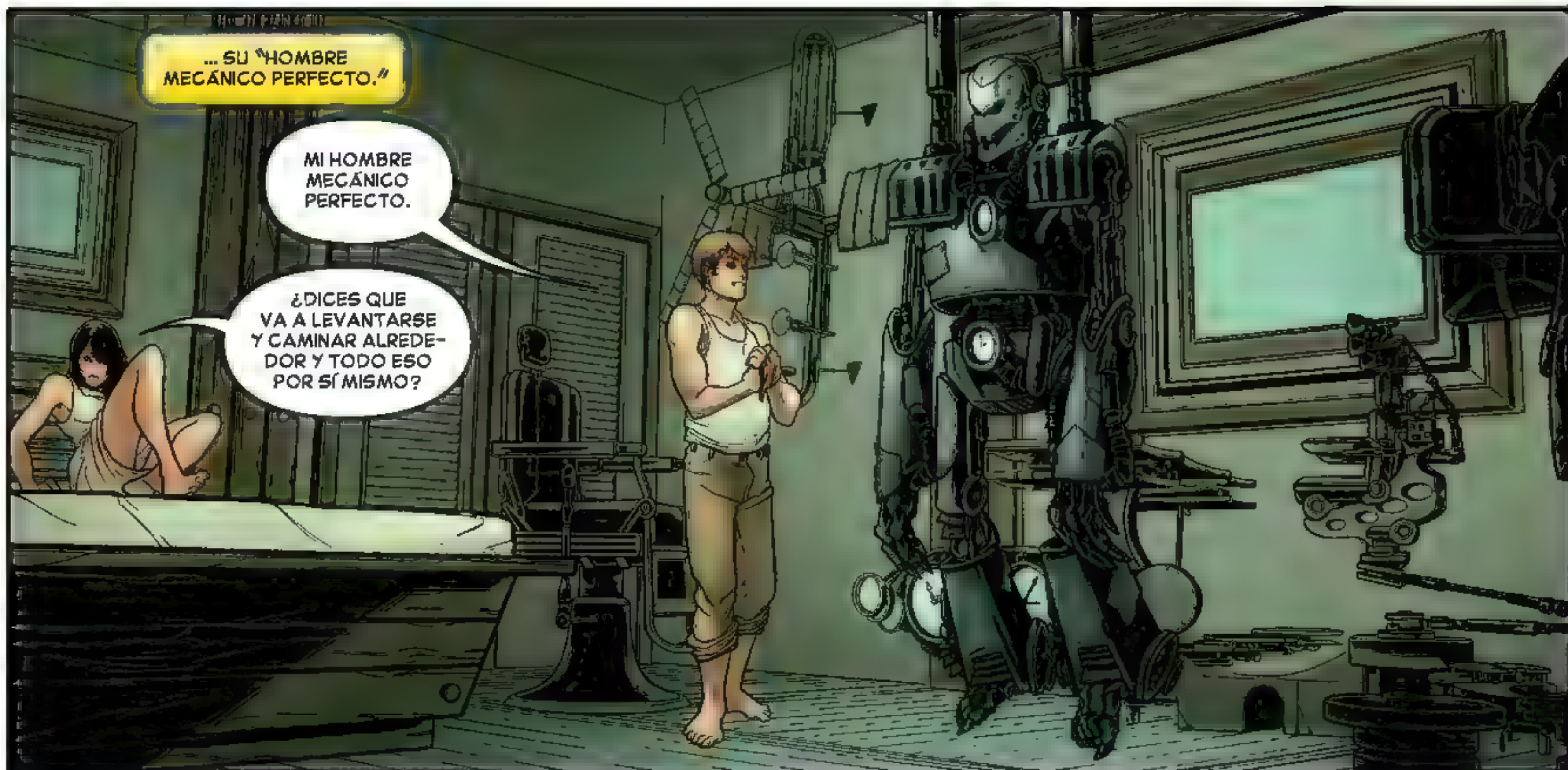
ENTABLAMOS UNA AMISTAD.
CONVERSACIÓN CORTÉS. AMA-
BLES PASEOS DOMINICALES.



NO SE QUEDÓ TODO
EN PASEOS, NO CON-
MIGO POR LO MENOS.

Y POR UN TIEMPO,
FUIMOS UN SOLO
CORAZÓN.

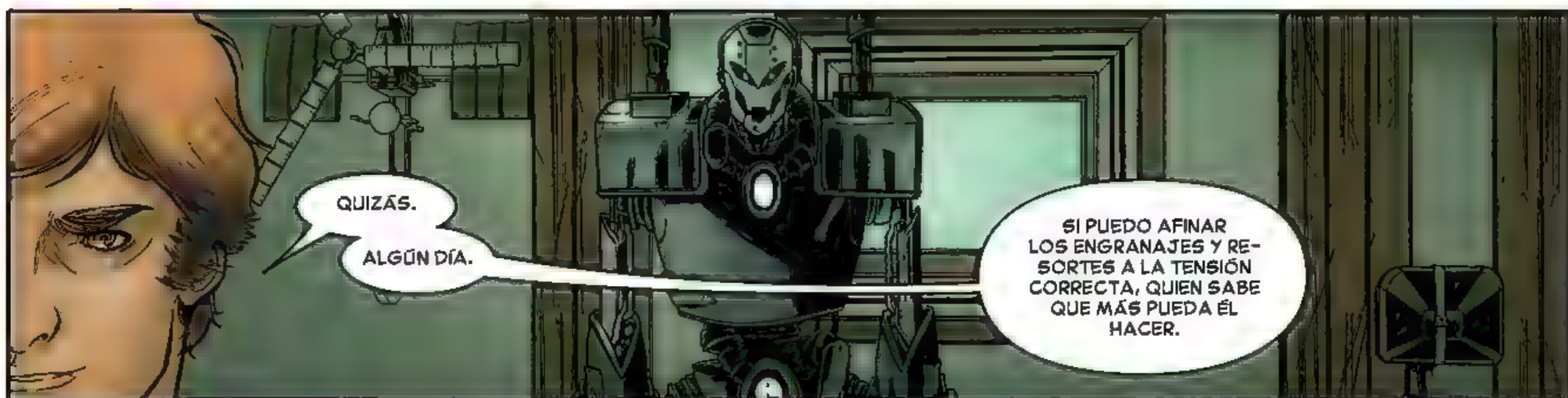
HASTA QUE SU OTRO
AMOR SE METIÓ EN
NUESTRO CAMINO...



...SU "HOMBRE MECÁNICO PERFECTO."

MI HOMBRE MECÁNICO PERFECTO.

¿DICES QUE VA A LEVANTARSE Y CAMINAR ALREDEDOR Y TODO ESO POR SÍ MISMO?



QUIZÁS.

ALGÚN DÍA.

SI PUEDO AFINAR LOS ENGRANAJES Y RESORTES A LA TENSIÓN CORRECTA, QUIEN SABE QUE MÁS PUEDA EL HACER.



ME SENTÍA EXCLUIDA.

RESPECTO A LA RELACIÓN CON HANK...

... ¿CÓMO DIABLOS PUDO UNA MONSTRUOSIDAD DE FRÍO ACERO VENCER MI CÁLIDO ABRAZO?



ME ALEJÉ.

NO TE VAYAS, JANET. POR FAVOR, CARÍO.

¿POR QUÉ NO? ESTAS MÁS ENAMORADO DE ESA COSA DE METAL QUE DE MÍ.



NO. SÓLO ES QUE... TENGO QUE TERMINAR LO QUE EMPECE.

ENTONCES TAMBIÉN ESTOY TERMINANDO LO QUE EMPECE.



NOSOTROS.



CONFIESO QUE NO ESTABA PENSANDO
MUY BIEN LAS COSAS DESPUÉS DE ESO.

ME INVOLUCRÉ CON
GENTE ESTÚPIDA CON
UN ESTÚPIDO PLAN PARA
DERROCAR AL ANCIANO
ROXXON Y SU MALDITO
EQUIPO CONJUNTO.

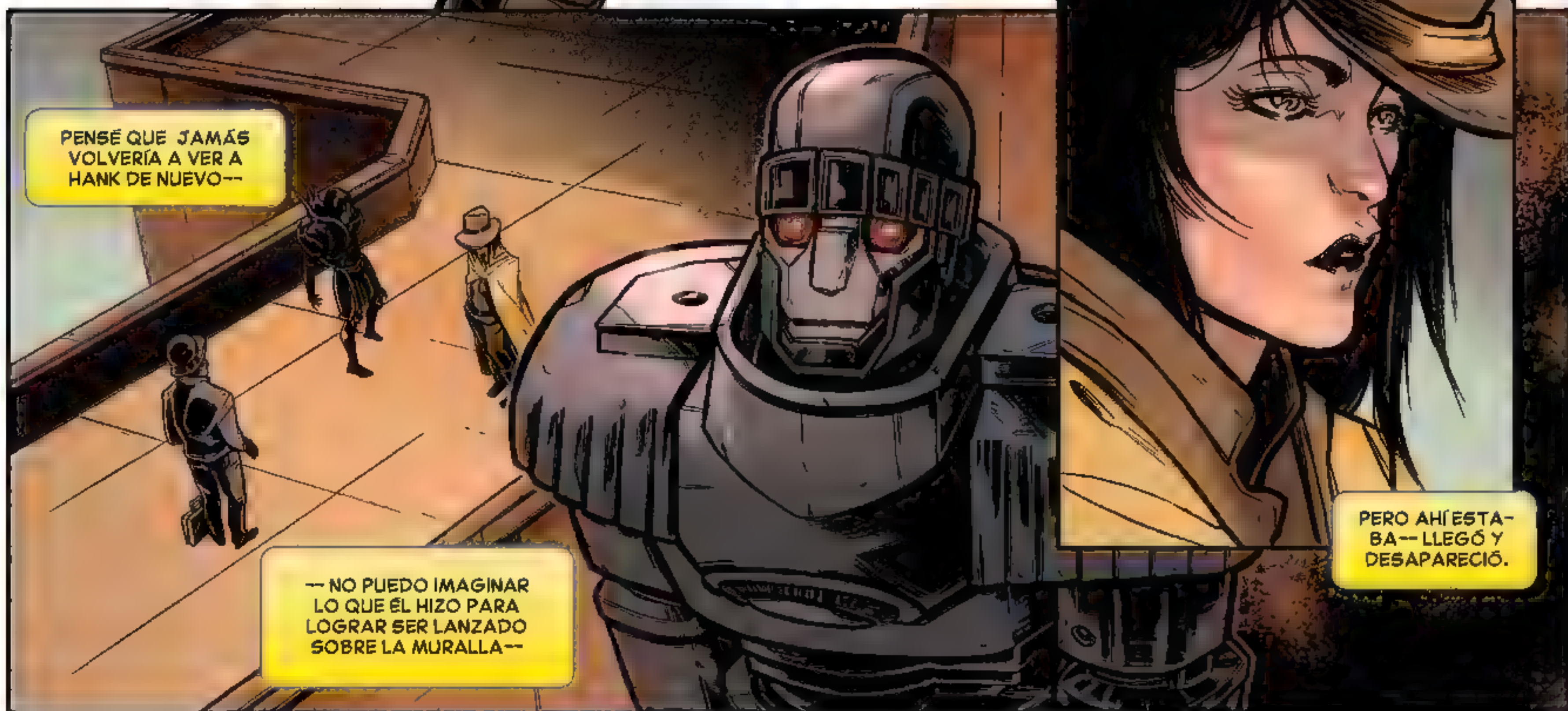


ELLOS ME
ENSEÑARON A
LUCHAR Y A SER
RÁPIDA CON MIS
PISTOLAS-- MIS
"AGUIJONES"--
SEGURO.

PERO UNA PISTOLA
NO ES MUY ÚTIL
CONTRA UN THOR...



...Y MUCHO
MENOS CUANDO
CAEN SOBRE TI
DIEZ DE ELLOS.



PENSÉ QUE JAMÁS
VOLVERÍA A VER A
HANK DE NUEVO--

--NO PUEDO IMAGINAR
LO QUE EL HIZO PARA
LOGRAR SER LANZADO
SOBRE LA MURALLA--

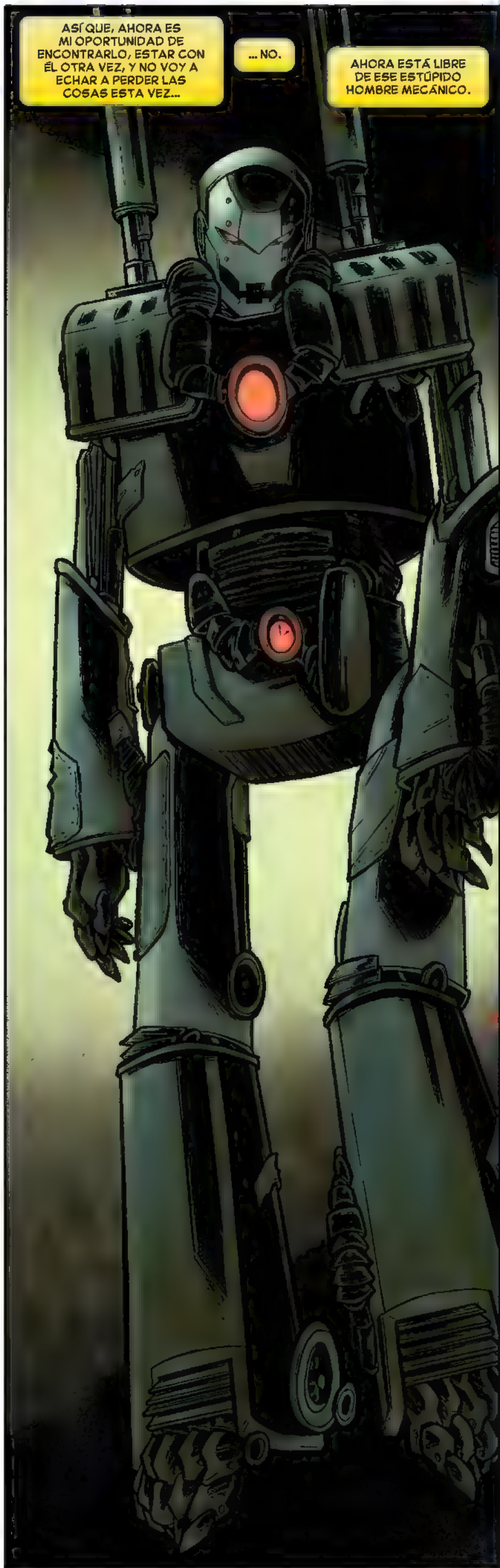
PERO AHÍ ESTABA--
LLEGÓ Y
DESAPARECIÓ.

ASÍ QUE, AHORA ES
MI OPORTUNIDAD DE
ENCONTRARLO, ESTAR CON
ÉL OTRA VEZ, Y NO VOY A
ECHAR A PERDER LAS
COSAS ESTA VEZ...

... NO.

AHORA ESTÁ LIBRE
DE ESE ESTÚPIDO
HOMBRE MECÁNICO.

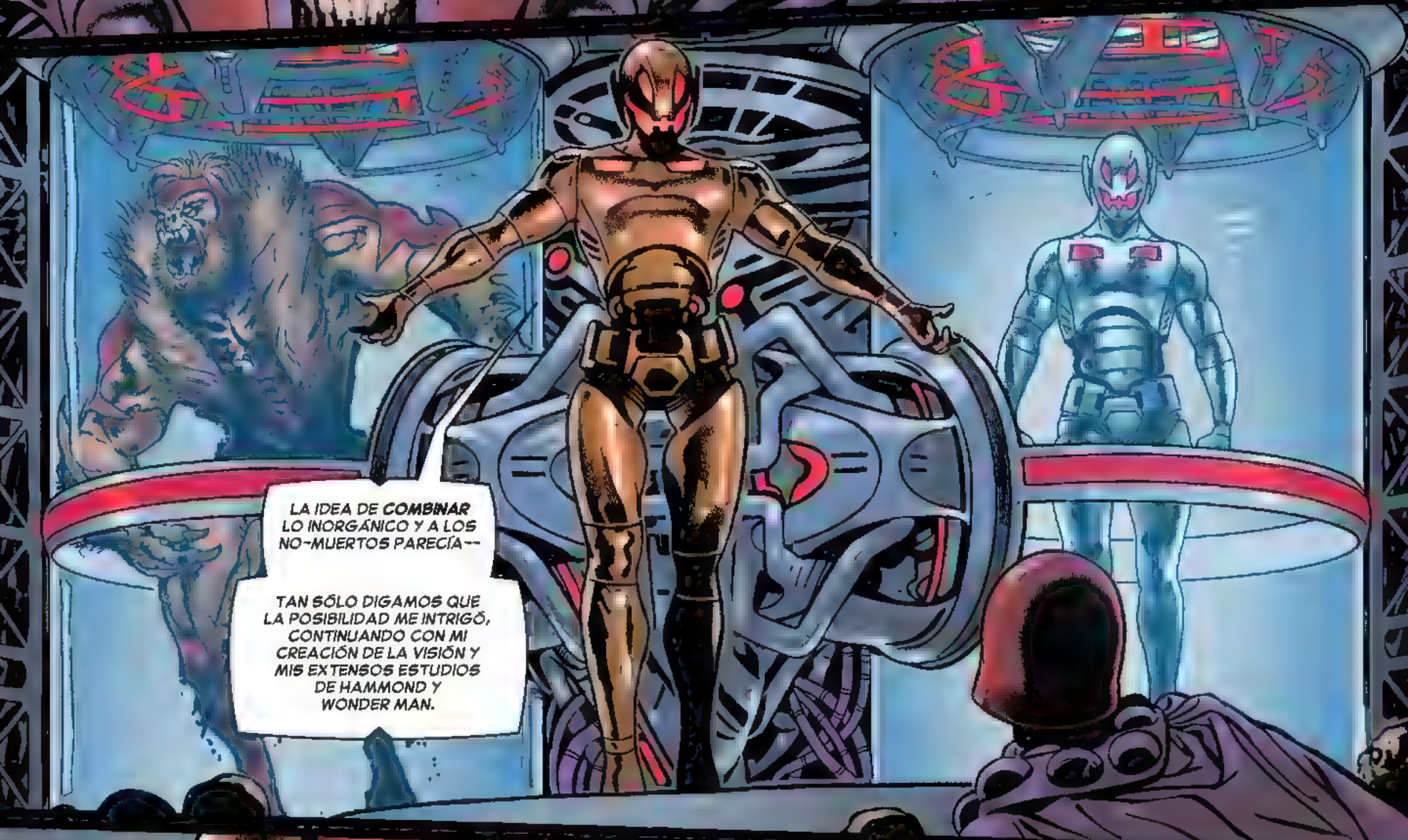
HE
EXPERIMENTADO
CON SUS
CADÁVERES
DURANTE
BASTANTE
EQUIPO.





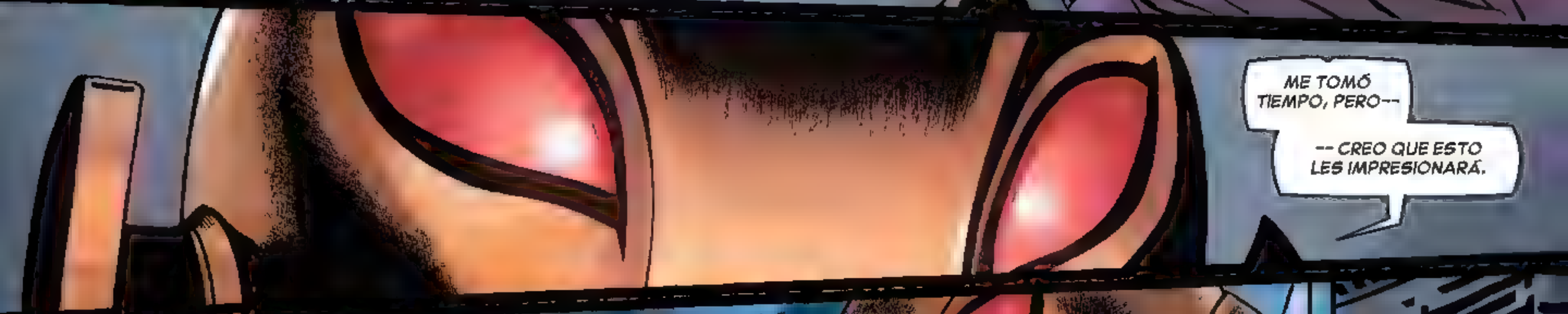
BIEN,
ES BUENO
SABERLO.

SI,
NOS ALEGRA
HABER SIDO
ÚTILES.



LA IDEA DE COMBINAR
LO INORGÁNICO Y A LOS
NO-MUERTOS PARECÍA--

TAN SÓLO DIGAMOS QUE
LA POSIBILIDAD ME INTRIGÓ,
CONTINUANDO CON MI
CREACIÓN DE LA VISIÓN Y
MIS EXTENSOS ESTUDIOS
DE HAMMOND Y
WONDER MAN.



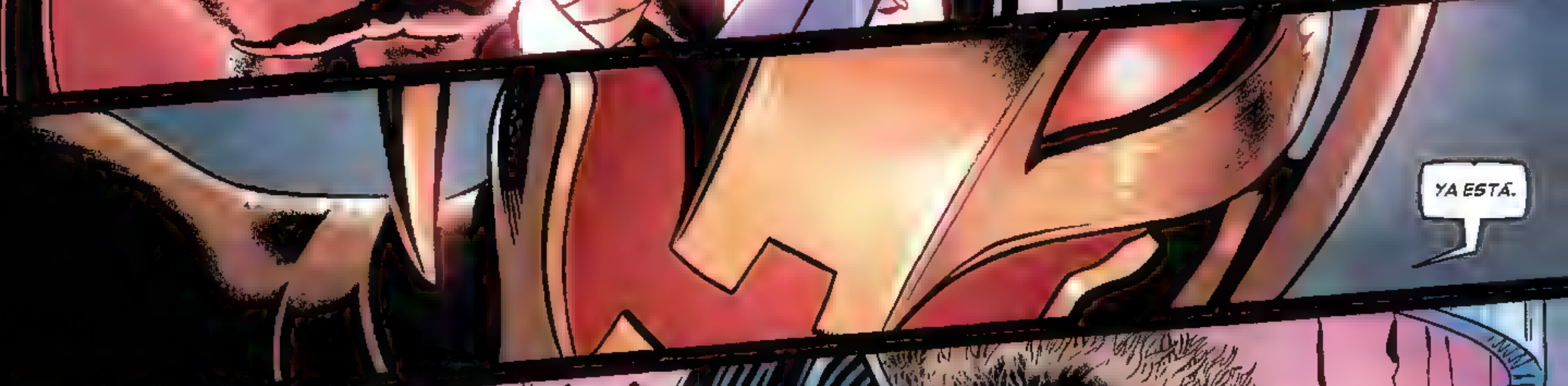
ME TOMÓ
TIEMPO, PERO--

-- CREO QUE ESTO
LES IMPRESIONARÁ.



¿ESTO VA
A DOLER?

NO TENGO
NI IDEA...



MESES DESPUÉS.

CREO QUE TENGO
ALGO, PERO... ¿QUÉ
TAN BUENO PARA ELLOS
SERÁ SI LES DIGO LO
QUE TENGO? SIGNI-
FICARÁ QUE--



¡ESTO ES TODA
UNA LOCURA! QUE
DEMONIOS--

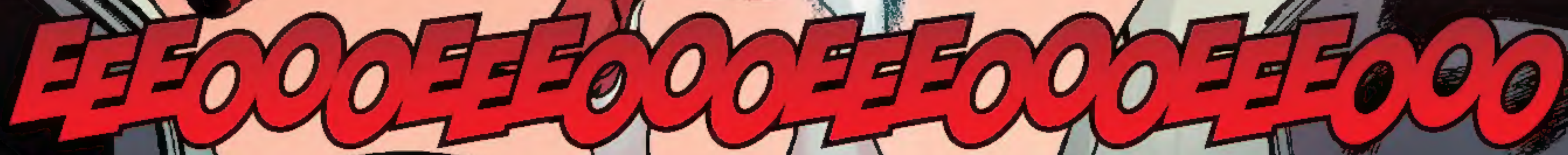
¡LAS SIRENAS SON
SEÑAL DE UN ATAQUE!
HA PASADO MUCHO
TIEMPO DESDE QUE
TUVIMOS UNO.

AFORTUNADA-
MENTE LA ENERGÍA
IÓNICA EN NUESTRA
CÚPULA MANTENDRÁ EL
SANTUARIO SEGURO
MIENTRAS VAMOS
AFUERA A--



¿HAN VISTO LO QUE
ESTÁ PASANDO? ¿HAN
VISTO QUIÉN ESTÁ
HACIENDO ESTE
ATAQUE...?

SIEMPRE SON
ULTRON O LOS
ZOMBIS, UNO
DE LOS DOS.

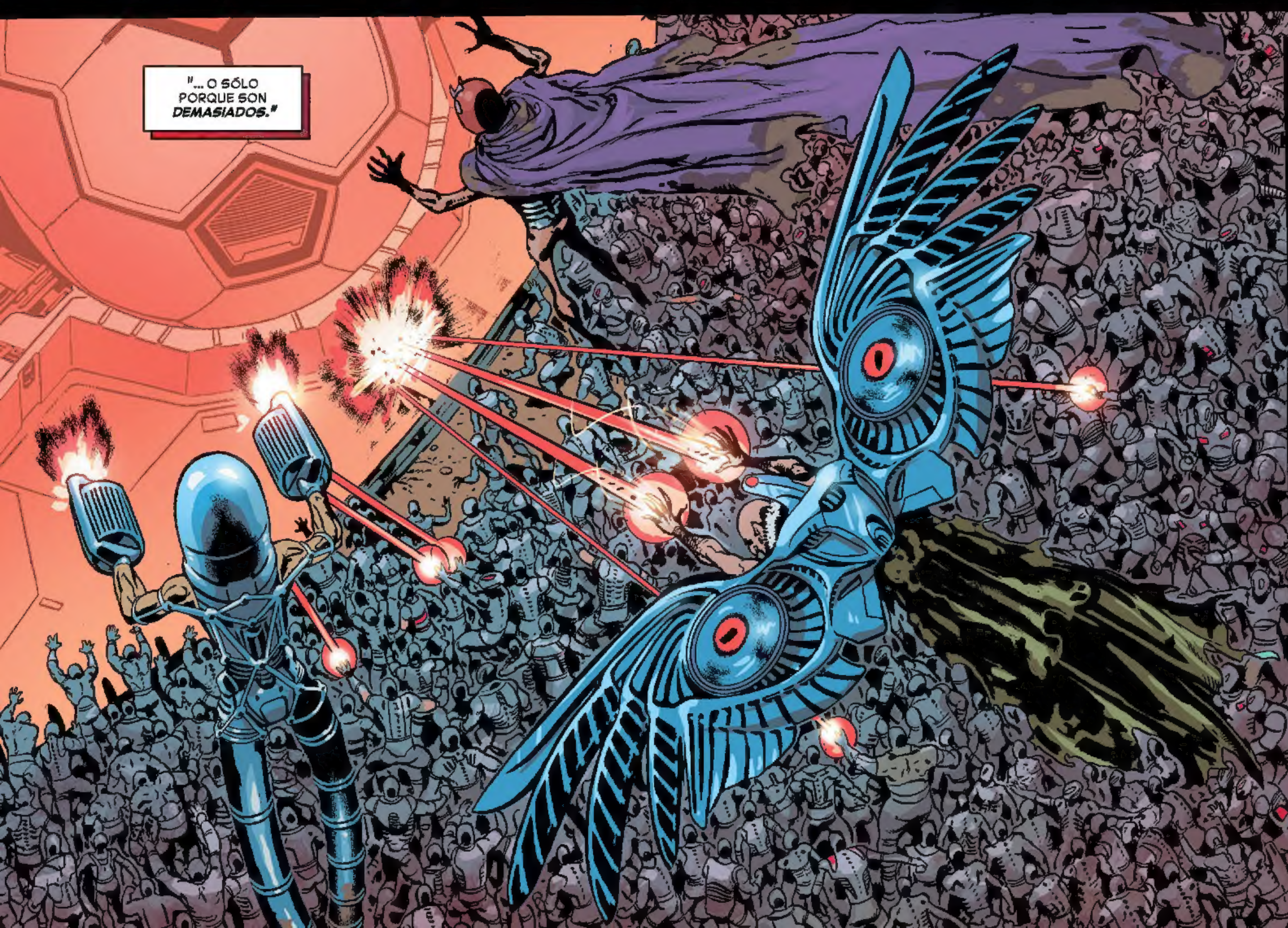




"... PERO YO DIRÍA QUE ESTO ES LO PEOR DE AMBOS."

"LA CÚPULA IÓNICA NO LOS ESTÁ CONTENIENDO, YA SEA..."

"... PORQUE SON DEMASIADO PODEROSOS..."



"... O SÓLO PORQUE SON DEMASIADOS."

ESPERÁBAMOS QUE TUVIERAS RESPUESTAS A ESTAS ALTURAS, HANK. ALGUNA MANERA DE PONER FIN A ESTO-- A LA PARTE ULTRON POR LO MENOS--

-- ASÍ QUE SI LO TIENES, DIRÍA QUE AHORA EL MOMENTO PARA DECIRNOS.

CONSEGUÍ ALGO-- TAL VEZ UNA MANERA-- PERO NO ESTÁ PROBADADO E INCLUSO SI FUNCIONA, ES-- ES--

¿QUÉ ESTÁS DICENDO, PYM?

SÍ, HOMBRE, ESCÚPELO.

BUENO, SÍ TENGO UNA MANERA... PERO PARA QUE GANEMOS...

CABALLEROS, USTEDES TRES, DEBEN DESAPARECER.

¡CONCLUIRÁ!

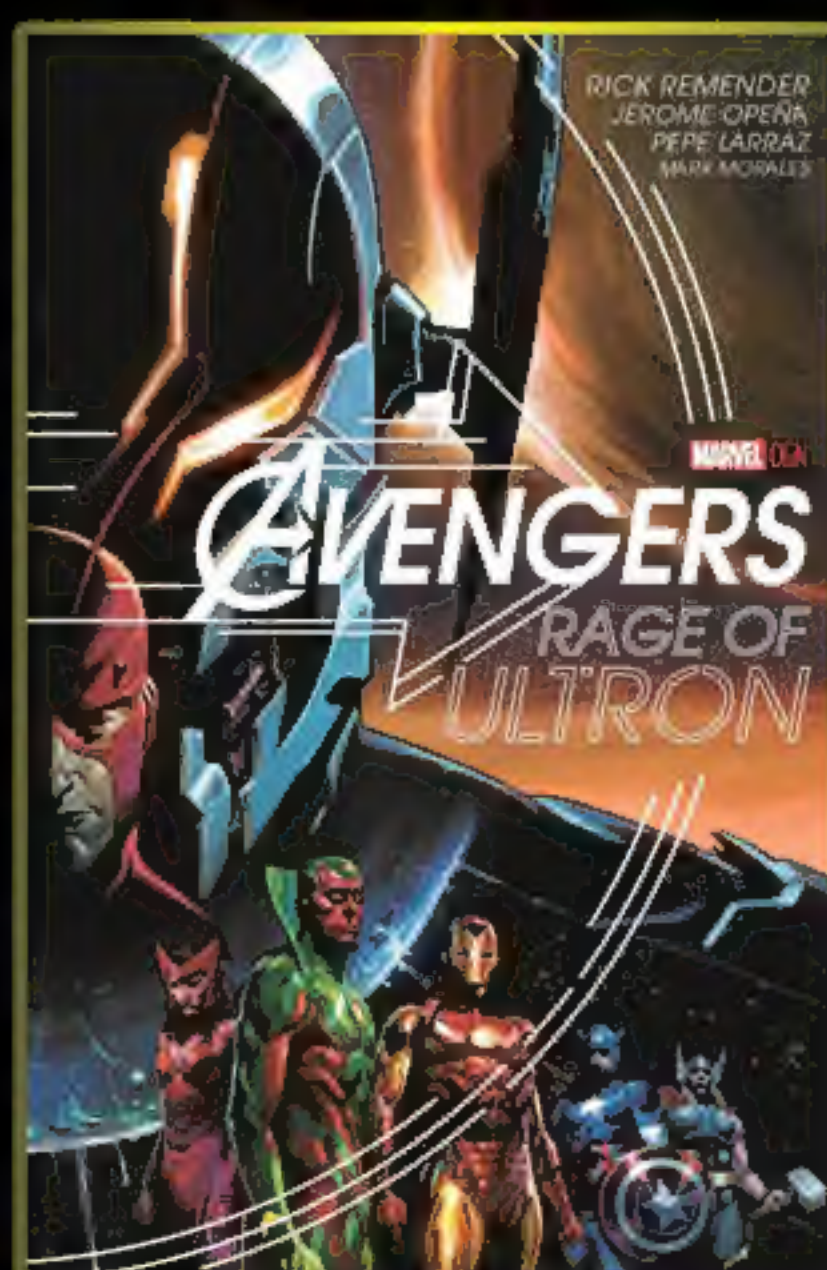
ERA DE ULTRON VS. MARVEL ZOMBIES

SIGUE: HORA DE ALMORZAR

**NÚMERO
#4**



¡TAMBIÉN REvisa ESTOS CLÁSICOS MALHERIDOS PERDIDOS!



WWW.PRIX-COMICS.COM



PRI

COMICS

PRIX-COMICS.COM

